

inzenden scores

Verwerk de scores van de alfabetisch eerste tien kandidaten per school in het programma Wolf of vul de scores in op de optisch leesbare formulieren.

Zend de gegevens uiterlijk op 2 juni naar de Citogroep.

Het correctievoorschrift bestaat uit:

- 1 Regels voor de beoordeling
- 2 Algemene regels
- 3 Vakspecifieke regels
- 4 Een beoordelingsmodel

1 Regels voor de beoordeling

Het werk van de kandidaten wordt beoordeeld met inachtneming van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit v.w.o.-h.a.v.o.-m.a.v.o.-v.b.o. Voorts heeft de CEVO op grond van artikel 39 van dit Besluit de Regeling beoordeling centraal examen vastgesteld (CEVO-02-806 van 17 juni 2002 en bekendgemaakt in Uitleg Gele katern nr 18 van 31 juli 2002).

Voor de beoordeling zijn de volgende passages van de artikelen 41, 41a en 42 van het Eindexamenbesluit van belang:

- 1 De directeur doet het gemaakte werk met een exemplaar van de opgaven, de beoordelingsnormen en het proces verbaal van het examen toekomen aan de examinerator. Deze kijkt het werk na en zendt het met zijn beoordeling aan de directeur. De examinerator past de beoordelingsnormen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.
- 2 De directeur doet de van de examinerator ontvangen stukken met een exemplaar van de opgaven, de beoordelingsnormen, het proces verbaal en de regels voor het bepalen van de score onverwijld aan de gecommitteerde toekomen.
- 3 De gecommitteerde beoordeelt het werk zo spoedig mogelijk en past de beoordelingsnormen en de regels voor het bepalen van de score toe die zijn gegeven door de CEVO.
- 4 De examinerator en de gecommitteerde stellen in onderling overleg het aantal scorepunten voor het centraal examen vast.
- 5 Komen zij daarbij niet tot overeenstemming dan wordt het aantal scorepunten bepaald op het rekenkundig gemiddelde van het door ieder van hen voorgestelde aantal scorepunten, zo nodig naar boven afgerond.

2 Algemene regels

Voor de beoordeling van het examenwerk zijn de volgende bepalingen uit de CEVO-regeling van toepassing:

1 De examinerator vermeldt op een lijst de namen en/of nummers van de kandidaten, het aan iedere kandidaat voor iedere vraag toegekende aantal scorepunten en het totaal aantal scorepunten van iedere kandidaat.

2 Voor het antwoord op een vraag worden door de examinerator en door de gecommitteerde scorepunten toegekend, in overeenstemming met het beoordelingsmodel. Scorepunten zijn de getallen 0, 1, 2, ..., n, waarbij n het maximaal te behalen aantal scorepunten voor een vraag is. Andere scorepunten die geen gehele getallen zijn, of een score minder dan 0 zijn niet geoorloofd.

3 Scorepunten worden toegekend met inachtneming van de volgende regels:

- 3.1 indien een vraag volledig juist is beantwoord, wordt het maximaal te behalen aantal scorepunten toegekend;
- 3.2 indien een vraag gedeeltelijk juist is beantwoord, wordt een deel van de te behalen scorepunten toegekend, in overeenstemming met het beoordelingsmodel;
- 3.3 indien een antwoord op een open vraag niet in het beoordelingsmodel voorkomt en dit antwoord op grond van aantoonbare, vakinhoudelijke argumenten als juist of gedeeltelijk juist aangemerkt kan worden, moeten scorepunten worden toegekend naar analogie of in de geest van het beoordelingsmodel;
- 3.4 indien slechts één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, wordt uitsluitend het eerstgegeven antwoord beoordeeld;

3.5 indien meer dan één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, worden uitsluitend de eerstgegeven antwoorden beoordeeld, tot maximaal het gevraagde aantal;

3.6 indien in een antwoord een gevraagde verklaring of uitleg of afleiding of berekening ontbreekt dan wel foutief is, worden 0 scorepunten toegekend tenzij in het beoordelingsmodel anders is aangegeven;

3.7 indien in het beoordelingsmodel verschillende mogelijkheden zijn opgenomen, gescheiden door het teken /, gelden deze mogelijkheden als verschillende formuleringen van hetzelfde antwoord of onderdeel van dat antwoord;

3.8 indien in het beoordelingsmodel een gedeelte van het antwoord tussen haakjes staat, behoeft dit gedeelte niet in het antwoord van de kandidaat voor te komen.

4 Het juiste antwoord op een meerkeuzevraag is de hoofdletter die behoort bij de juiste keuzemogelijkheid. Voor een juist antwoord op een meerkeuzevraag wordt één scorepunt toegekend. Voor elk ander antwoord worden geen scorepunten toegekend. Indien meer dan een antwoord gegeven is, worden eveneens geen scorepunten toegekend.

5 Een fout mag in de uitwerking van een vraag maar één keer worden aangerekend, tenzij daardoor de vraag aanzienlijk vereenvoudigd wordt en/of tenzij in het beoordelingsmodel anders is vermeld.

6 Een zelfde fout in de beantwoording van verschillende vragen moet steeds opnieuw worden aangerekend, tenzij in het beoordelingsmodel anders is vermeld.

7 Indien de examinerator of de gecommiteerde meent dat in een toets of in het beoordelingsmodel bij die toets een fout of onvolkomenheid zit, beoordeelt hij het werk van de kandidaten alsof toets en beoordelingsmodel juist zijn.

Hij kan de fout of onvolkomenheid mededelen aan de CEVO. Het is niet toegestaan zelfstandig af te wijken van het beoordelingsmodel. Met een eventuele fout wordt bij de definitieve normering van het examen rekening gehouden.

8 Voor deze toets kunnen maximaal 48 scorepunten worden behaald. Scorepunten worden toegekend op grond van het door de kandidaat gegeven antwoord op iedere vraag. Er worden geen scorepunten vooraf gegeven.

9 Het cijfer voor het centraal examen wordt als volgt verkregen.

Eerste en tweede corrector stellen de score voor iedere kandidaat vast. Deze score wordt meegedeeld aan de directeur.

De directeur stelt het cijfer voor het centraal examen vast op basis van de regels voor omzetting van score naar cijfer.

3 Vakspecifieke regels

Voor het vak Turks 1,2 HAVO zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

1 Open vragen dienen in het Nederlands beantwoord te worden tenzij uit de vraagstelling blijkt dat het antwoord in de vreemde taal mag of moet staan. Indien toch de vreemde taal is gebruikt, worden aan het antwoord 0 scorepunten toegekend.

2 Met taalfouten wordt in de beoordeling geen rekening gehouden.

4 Beoordelingsmodel

Antwoorden

Deel-
scores

Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 punt toegekend.

Tekst 1 Nilgün, Ne Kadar “Yerli”?

1 ■ D

2 ■ D

3 ■ C

Maximumscore 1

4 İğneyi öncelikle kendimize batıralım sonra da çuvaldızı Hollandalılara. (aline 7)

5 ■ C

Tekst 2 Nazım Hikmet, Aziz Nesin ve Yaşar Kemal

Maximumscore 3

6 1 onjuist

2 onjuist

3 onjuist

4 juist

5 onjuist

6 juist

Indien zes antwoorden juist

3

Indien vijf antwoorden juist

2

Indien vier antwoorden juist

1

Indien drie of minder antwoorden juist

0

Tekst 3 ALMANYA’DA TÜRK OLMAK

7 ■ C

8 ■ B

9 ■ A

10 ■ C

11 ■ D

12 ■ B

13 ■ B

14 ■ B

Tekst 4 Harika bir hata: Pisa Kulesi**Maximumscore 1**

- 15 De kern van het goede antwoord is:
Het gegeven dat de bouw van de Toren voortdurend wordt vertraagd door de oorlogen met de Florentijnen. (alinea 8)
of
Kulenin inşaatının Floransa ile olan (bitmez tükenmez) savaşları yüzünden defalarca yarım kalıp tekrar başlamasına. (alinea 8)

16 ■ A

17 ■ A

18 ■ A

19 ■ D

20 ■ C

21 ■ C

Tekst 5 Meslektaşlarımız

22 ■ D

23 ■ C

Maximumscore 1

- 24 De kern van het goede antwoord bestaat uit twee van de volgende elementen:
- het aan bepaalde voorwaarden gebonden zijn;
 - het niet goed kunnen analyseren en in verband plaatsen van de gebeurtenissen;
 - het niet kunnen zien van de werkelijkheid, zelfs niet als die voor het oprapen ligt;
 - het niet vrij zijn;
 - het strijden voor de standpunten van de bestuurders.
- of*
- şartlanmıştır (şartlanmak)
 - doğru dürüst analiz ve sentez yapamama (yapamaz);
 - doğruya yakın olan doğruyu bile bulamama (bulamazlar);
 - özgürlülüğü kalmaz (özgür olmama);
 - yöneticileri ve tarafı için mücadele etme.

Indien twee antwoorden juist

1

Indien één of geen antwoord juist

0**Maximumscore 1**

- 25 • Kulak asmadım (kulak asmak). (alinea 7)
• Kraldan ziyade kral taraftarı olmam (olmak), ... (alinea 7)

Indien twee antwoorden juist

1

Indien één of geen antwoord juist

0

26 ■ B

Tekst 6 Rooie Rat Kitabevi'nde bulunan**Maximumscore 3**

- 27 1 – D
2 – E
3 – B
4 – C
5 – A

Indien vijf antwoorden juist
Indien vier antwoorden juist
Indien drie antwoorden juist
Indien twee of minder antwoorden juist

3
2
1
0

Tekst 7 Hatıra defteri

- 28 ■ c
29 ■ c

Maximumscore 1

- 30 1. Dünya Savaşı ... nefretle örmüştür. (alinea 3, tweede zin)

Maximumscore 1

- 31 Karaköy'deki Schneidertempel (Sanat Evi'ndeki 'Günümüz İçin Bir Tarih: Anne Frank' sergisi, bu yazıya) vesile oldu. (alinea 4, eerste zin)

- 32 ■ A

Maximumscore 2

- 33 6 – a
7 – d
9 – f

Indien drie antwoorden juist
Indien twee antwoorden juist
Indien één of geen antwoord juist

2
1
0

Tekst 8 Bulmacamın karesi, yok derdimin çaresi!?

- 34 ■ D

Tekst 9 Urfa nire, Milano nire demeyin**Maximumscore 1**

- 35 (Avrupalı olmayı tartışma dönemimiz bitmiş,) biz artık Avrupalı olmuşuz... (alinea 8, laatste zin)

Maximumscore 2

- 36 • Türk halkının (yüzde şu kadarı Avrupalı) olmak istiyor! (aline 2)
 • Avrupa Birliği (aslında bir sömürge düzenidir, onun için de Türkler, Avrupa'ya girmek istemiyorlar aslında, onlara) dayatılıyor bu... (aline 2)
 • Bizim Avrupalı (olmamızı ABD istiyor, onun için) de olacağız, ... (aline 2)

Indien drie antwoorden juist
 Indien twee antwoorden juist
 Indien één of geen antwoord juist

2
1
0

37 ■ B

38 ■ D

39 ■ C

40 ■ A

Tekst 10 Windows XP için geri sayım...**Maximumscore 1**

- 41 Ja, het firewall beveiligingsprogramma 'Zone Alarm'.

Tekst 11 Üniversite Şehirleri...(3)**Maximumscore 1**

- 42 • Boğaziçi (Üniversitesi)
 • İstanbul Teknik Üniversitesi (İTÜ)

Indien twee antwoorden juist
 Indien één of geen antwoord juist

1
0

Einde